

Zápisnica

z 10. riadneho zasadnutia obecného zastupiteľstva v Pastovciach konaného dňa 30. novembra 2012

STAROSTA OBCE PASTOVCE

Obecný úrad Pastovce, Mikulská 51/84, PSČ 935 74, tel/fax: +421 36 7721 670 E-mail: pastovce@pastovce.sk

Číslo: 234/2012-star *V Pastovciach, dňa 21.novembra 2012*

P O Z V Á N K A

Starosta obce Pastovce v zmysle zák. 369/90 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších úprav a predpisov zvolávam 10. riadne zasadnutie Obecného zastupiteľstva na deň

30. novembra 2012 o 17,30 hod. v zasadačke OcÚ v Pastovciach

Program rokovania:

1. *Otvorenie zasadnutia, určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice.*
2. *Interpelácia poslancov.*
3. *Rozpočet obce Pastovce na rok 2013 – stanovisko hlavnej kontrolórky k rozpočtu obce.*
4. *VZN o dani z nehnuteľnosti.*
5. *VZN o dani za psa.*
6. *VZN o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady*
7. *Správa nezávislého audítora k účtovnej závierke obce Pastovce za rok 2011.*
8. *Plán kontrolnej činnosti za I. polrok 2013.*
9. *Cena pitnej vody.*
10. *Diskusia.*
11. *Uznesenie.*
12. *Ukončenie.*

Oto Mészáros
starosta obce

Prezenčná listina

z 10. riadneho zasadnutia obecného zastupiteľstva v Pastovciach konaného dňa 30. novembra 2012

Mészáros Oto	*starosta obce*	.....
Mészáros Štefan	*zástupca starostu*	.....
Chrenko Peter		.....
Fodorová Jolana		.....
Bolyová Henrieta		.....
Pető Nikolett		.....
Brezovický Peter		.....
Szücsová Júlia		.....
Ing. Toldiová Aneta, hl. kontrolórka obce		.....
Kuczmanová Adriena, účtovníčka OcÚ		.....

Prezenčná listina

z 10. riadneho zasadnutia obecného zastupiteľstva v Pastovciach
konaného dňa 30. novembra 2012



Program rokovania:

1. Otvorenie, určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice.
2. Interpelácia poslancov.
3. Rozpočet obce Pastovce na rok 2013 – stanovisko hlavnej kontrolórky obce k rozpočtu.
4. VZN o dani z nehnuteľnosti.
5. VZN o dani za psa.
6. VZN o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady.
7. Správa nezávislého audítora k účtovnej závierke obce Pastovce za rok 2011.
8. Plán kontrolnej činnosti za I. polrok 2013.
9. Cena pitnej vody.
10. Budovanie chodníku na Šahanskej ceste.
11. Diskusia.
12. Uznesenie.
13. Ukončenie

K bodu. 1.

Zasadnutie je uznášania schopné, je prítomných 4 poslancov. Poslanci Štefan Mészáros a Peter Chrenko a Henrieta Bolyová sa ospravedlnili z dôvodu pracovnej zaneprázdnenosti. V prípade schvaľovania VZN je zasadnutie neuznášania schopné nakoľko pri schvaľovaní VZN je potrebná 3/5-inová väčšina všetkých poslancov. V prípade, že sa počas rokovania nezvýši počet poslancov na 5 sa body rokovania 4, 5 a 6 nemôžu prerokovať a bude sa postupovať v súlade s rokovacím poriadkom OZ. Za zapisovateľku bola poverená pani Ing. Aneta Toldiová.
Overovatelia: Jolana Fodorová, Júlia Szücs.

K bodu 2.
Interpelácia poslancov.

- Brezovicky P. – Interpeloval ohľadom možnosti využitia veľkej miestnosti v prezliekarni FK pre mládež. V akom stavu je riešenie problémov v 6 b. j.
  O. Mészáros – je možnosť využitia len treba aby bola osoba, ktorá zodpovedá za túto miestnosť a za činnosť, ktorá sa v nej uskutoční.
  V 6 b. j. bola vykonaná prehliadka súdnym znalcom a teraz sa čaká na vyhotovenie technickej správy z jeho strany, ktorá by mala obsahovať jeho názor na súčasný stav a návrh riešenia na odstránenie nedostatkov.

- Nikolett Pető – vyjadrila nespokojnosť nad osadenými tabulami na označenie ulíc.

K bodu 3.

K návrhu rozpočtu obce na rok 2013 (príloha č. 1) a k stanovisku HK k návrhu rozpočtu (príloha č. 2) neboli vznesené žiadne pripomienky.

Hlasovanie:
Za: Szücs, Fodorová
Proti: Pető, Brezovický
Zdržal sa: Nikto

Rozpočet obce na rok 2013 **nebol** schválený.

K bodom 4., 5., a 6.
Nakoľko je prítomných málo poslancov sa tieto body týkajúce sa VZN prerokujú v súlade s rokovacím poriadkom do 14 dní.

K bodu 7.

Pri audite (príloha č. 3) neboli zistené žiadne závažné nedostatky, jedine bolo obci vytknuté, že sa pitná voda predáva so stratou, čo je v rozpore s rozpočtovými pravidlami miestnych samospráv.

K bodu . 8

K plánu kontrolnej činnosti HK v I. polroku 2013(príloha č. 4) neboli predložené žiadne pripomienky a bol jednohlasne schválený.

K bodu 9.

Cena pitnej vody je 0,50 € a na základe rozhodnutia URSO je stanovená na 0,7757-€. Obec aby nebola stratová by mala vodu predávať minimálne za 0,7388-€. Poslanci sa dohodli jednohlasne, že tento bod prerokujú na najbližšom zasadnutí keď bude prítomných viac poslancov.

K bodu 10.

Poslankyňa J.Szücs podala návrh na vybudovanie chodníka pre chodcov v úseku Šahanská cesta súp. č. 134 – 154 v dĺžke asi 350m, nakoľko sa jedná o nebezpečný úsek z pozície chodcov.

Poslanci sa jednohlasne dohodli, že na tento účel vyčlenia v rozpočte na rok 2013 v kapitole doprava 6000-€ na výstavbu tohto chodníka a 1000,-€ na opravu výtlkov na miestnych komunikáciách – hlavne na ulici Poštovej.

K bodu 11.

Diskusia.

Júlia Szücsová – zaviesť pravidelný zber plastový fliaš s presným harmonogramom.

Gejza Zalabai – avizovať opravu št. cesty pri s. č. 46 a tiež požaduje aby boli vybudované chodníky aj na ich ceste.

Bc. Mészárosová Zita – možnosť výmeny okien v MŠ na plastové.

Teodor Kozák – oprava oplotenia futbalového ihriska pri Šahanskej ceste.

K bodu 12.

Návrh na uznesenie č. 10/2012

Obecného zastupiteľstva v Pastovciach z 10. riadneho zasadnutia zo dňa 30. novembra 2012.

Obecné zastupiteľstvo v Pastovciach

A/ berie na vedomie

1. Interpeláciu poslancov
2. Vznesené diskusné príspevky.
3. Stanovisko hlavnej kontrolórky obce k návrhu viacročného rozpočtu obce na roky 2013-2015 a k návrhu rozpočtu obce na rok 2013.
4. Správu nezávislého audítora k účtovnej závierke obce Pastovce za rok 2011.
5. Plán kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky obce Pastovce na I. polrok 2013.

B/ schvaľuje

1. Plán kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky obce Pastovce na I. polrok 2013.

C/ neschvaľuje

1. Rozpočet obce Pastovce na rok 2013.

Hlasovanie:

Za – jednohlasne.

K bodu 13.

Starosta obce ukončil rokovanie a zároveň zvolal zasadnutie na prerokovanie bodov 4. 5. a 6. schváleného programu rokovania na deň 14. decembra o 17,30 hod.

Pokračovanie rokovania 10. riadneho zasadnutia, dňa 14. 12. 2012.

Starosta obce konštatoval, že je prítomných 6 poslancov. Neprítomná je poslankyňa N. Pető, ktorá avizovala meškanie.

K bodu 4.

K návrhu VZN o dani z nehnuteľnosti (príloha č. 5) neboli vznesené žiadne pripomienky.

Hlasovanie:

Za: Brezovický, Mészáros, Szücs, Fodorová, Chrenko, Bolyová

Proti: Nikto

K bodu 5.

K návrhu VZN o dani za psa (príloha č. 6) neboli predložené žiadne pripomienky a bolo jednohlasne podporené.

Na zasadnutie dorazila poslankyňa N. Pető a požiadala o slovo Vyjadrila svoju nesúhlas so spôsobom priebehu rokovania, ktoré označila za nezákonné a na znak protestu opustila rokovaciu miestnosť a odmietla sa zúčastniť na tejto tzv. nezákonnej činnosti.

K bodu 6.

K návrhu VZN o miestnom poplatku za komunálne odpady (príloha č. 7) predložila poslankyňa J. Szücs návrh na výšku poplatku na osobu a deň vo výške 0,030-€

Poslanci jej návrh podporili hlasovaním

Za: Szücs, Mészáros, Chrenko, Bolyová

Proti: Brezovický

Zdržala sa : Fodorová

UZNESENIE č. 10/2012

Obecného zastupiteľstva v Pastovciach z 10. riadneho zasadnutia zo dňa 14. 12. 2012

Obecné zastupiteľstvo v Pastovciach

B/ schvaľuje

2. Všeobecne záväzné nariadenie obce Pastovce č. 1/2012 o miestnej dani z nehnuteľnosti
3. Všeobecne záväzné nariadenie obce Pastovce č. 2/2012 o miestnej dani za psa.
4. Všeobecne záväzné nariadenie obce Pastovce č. 3/2012 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady

Hlasovanie:

Za: Bolyová, Mészáros, Szücs, Chrenko Fodorová

Proti: Nikto

Zdržal sa: Brezovický

Po prerokovaní všetkých bodov rokovania starosta obce ukončil rokovanie.

V Pastovciach, 17. decembra 2012

Vypracovala: Ing. Anett Toldiová .....

Overovatelia: Júlia Szücs .....

Jolana Fodorová .....

.....

Oto Mészáros, starosta obce

NAVRH

ROZPOČET VÝDAVKY

		NÁZOV	FNC	€ Skutočnosť Rozpočet na rok 2010	€ Skutočnosť Rozpočet na rok 2011	€ Rozpočet na rok 2012	€ Očakávaná skutočnosť Rozpočet na rok 2012	eko 610	eko 620
01.	**01.**	**Plánovanie, manažment a kontrola**		**295 925,42**	**93 350,78**	**87 807,00**	**86 798,42**	**34 000,00**	**11 930,00**
01.	01.	Manažment obce	*0610*	0,00	0,00	8 520,00	7 397,00	0,00	0,00
01.	01.	Manažment obce	*01116*	275 941,07	72 562,67	71 660,00	69 662,04	32 000,00	11 000,00
01.	02.	Audit a rating	*0112*	5 643,63	7 054,68	4 055,00	5 619,38	2 000,00	930,00
01.	02.	Audit a rating	*0610*	7 522,56	7 401,69	0,00	0,00	0,00	0,00
01.	02.	Audit a rating	*01116*	6 818,16	6 331,74	3 472,00	4 120,00	0,00	0,00
01.	03.	Členstvo v samosp. org. a združeniach	*01116*	0,00	0,00	100,00	0,00	0,00	0,00
02.		**Propagácia a marketing**		**0,00**	**40,20**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**
02.	01.	Propagácia a prezentácia obce	*01116*	0,00	40,20	0,00	0,00	0,00	0,00
03.		**Služby občanom**		**2 794,47**	**1 462,98**	**1 190,00**	**486,51**	**0,00**	**0,00**
03.	01.	Evidencia obyvateľstva	*0510*	0,00	141,36	0,00	16,00	0,00	0,00
03.	01.	Bývanie	*0610*	2 794,47	1 321,62	1 190,00	470,51	0,00	0,00
04.		**Požiarna ochrana**		**291,02**	**545,68**	**386,00**	**521,36**	**0,00**	**0,00**
04.	01.	Ochrana pred požiarmi	*0320*	291,02	545,68	386,00	521,36	0,00	0,00
05.		**Odpadové hospodárstvo**		**7 482,24**	**9 603,41**	**9 000,00**	**9 822,36**	**0,00**	**0,00**
05.	01.	Zvoz a odvoz odpadu	*0510*	7 482,24	9 603,41	9 000,00	9 822,36	0,00	0,00
05.	04.	Nakladanie s odpadovými vodami		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
06.		**Doprava**		**47,20**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**
06.	01.	Miestne komunikácie	*0451*	47,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
07.		**Kultúra**		**4 282,96**	**5 001,80**	**3 706,00**	**5 152,18**	**0,00**	**0,00**
07.	01.	Kultúrne služby	*08209*	3 575,23	5 097,37	2 916,00	4 554,73	0,00	0,00
07.	02.	Knižnice	*01116*	47,38	203,98	0,00	0,00	0,00	0,00

07.	02.	Knižnice	*08205*	406,88	523,46	550,00	388,16	0,00	0,00
07.	03.	Pamiatková starostlivosť a nár. kult.	*08207*	253,47	176,99	230,00	198,23	0,00	0,00
07.	03.	Pamiatková starostlivosť a nár. kult.	*08208*	0,00	0,00	10,00	11,06	0,00	0,00
07.	04.	Cintorín a dom smútku	*0840*	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
08.		**Šport**		**2 877,87**	**6 125,39**	**5 050,00**	**3 521,23**	**0,00**	**0,00**
08.	01.	Podpora športu	*0810*	2 877,87	6 125,39	5 050,00	3 521,23	0,00	0,00
09.		**Prostredie pre život ŽP**		**15 327,43**	**20 801,93**	**17 677,00**	**22 005,29**	**3 569,00**	**2 181,00**
09.	01.	Verejné osvetlenie	*0640*	3 549,08	5 866,66	4 800,00	3 366,81	0,00	0,00
09.	02.	Zásobovanie s vodou	*0630*	7 516,84	10 257,86	9 820,00	12 288,56	0,00	0,00
09.	03.	Ochrana životného prostredia	*0620*	436,26	153,02	201,00	389,48	0,00	1 240,00
09.	04.	Aktivačná činnosť VZ	*0620*	3 825,25	4 524,39	2 856,00	5 960,44	3 569,00	941,00
10.		**Sociálne služby**		**1 836,49**	**2 178,13**	**700,00**	**151,85**	**0,00**	**0,00**
10.	01.	Dávky soc. pomoci občanom	*1020*	91,73	636,00	700,00	151,85	0,00	0,00
10.	02.	Opatrovateľská služba a rozvoz stravy	*10201*	1 744,76	1 542,13	0,00	0,00	0,00	0,00
11.		**Vzdelávanie**		**33 749,84**	**34 548,20**	**35 459,00**	**36 039,09**	**25 897,00**	**8 759,00**
11.	01.	Materská škola	*0911*	27 572,72	26 924,13	26 091,00	29 263,23	19 830,00	6 670,00
11.	02.	Školská jedáleň	*09601*	6 177,12	7 624,07	9 368,00	6 775,86	6 067,00	2 089,00
				364 614,94	**174 558,50**	**160 975,00**	**164 498,29**	**63 466,00**	**22 870,00**

Bežné výdavky				Kapitálové výdavky			Finančné operácie		€	€	€
nomická klasifikácia									Rozpočet	Rozpočet	Rozpočet
630	640	650	spolu	710	720	spolu	820	Spolu	na rok 2013	na rok 2014	na rok 2015
25 432,00	**2 250,00**	**1 800,00**	**75 412,00**	**0,00**	**572 000,00**	**572 000,00**	**6 700,00**	**6 700,00**	**654 112,00**	**83 500,00**	**83 500,00**
0,00	0,00	0,00	*0,00*	0,00	0,00	0,00	6 700,00	6 700,00	6 700,00	6 700,00	6 700,00
24 632,00	0,00	0,00	*67 632,00*	0,00	572 000,00	572 000,00	*0,00*	*0,00*	639 632,00	*69 000,00*	69 000,00
800,00	0,00	*0,00*	*3 730,00*	0,00	0,00	0,00	*0,00*	*0,00*	3 730,00	*4 000,00*	4 000,00
0,00	0,00	*1 800,00*	*1 800,00*	0,00	0,00	0,00	*0,00*	*0,00*	1 800,00	*1 800,00*	1 800,00
0,00	0,00	*0,00*	*0,00*	0,00	0,00	0,00	*0,00*	*0,00*	0,00	*0,00*	0,00
0,00	2 250,00	*0,00*	*2 250,00*	0,00	0,00	0,00	*0,00*	*0,00*	2 250,00	*2 000,00*	2 000,00
0,00	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**
0,00	0,00	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	0,00	0,00	0,00
1 190,00	**0,00**	**0,00**	**1 190,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**1 190,00**	**1 200,00**	**1 200,00**
0,00	0,00	*0,00*	0,00	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	0,00	*0,00*	0,00
1 190,00	0,00	*0,00*	1 190,00	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	1 190,00	*1 200,00*	1 200,00
500,00	**0,00**	**0,00**	**500,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**500,00**	**500,00**	**500,00**
500,00	0,00	*0,00*	*500,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	500,00	*500,00*	500,00
9 821,00	**0,00**	**0,00**	**9 821,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**9 821,00**	**10 500,00**	**10 500,00**
9 821,00	0,00	*0,00*	9 821,00	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	9 821,00	*10 500,00*	10 500,00
0,00	0,00	*0,00*	0,00	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	0,00	*0,00*	0,00
0,00	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**
0,00	0,00	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	0,00	*0,00*	0,00
3 724,00	**0,00**	**0,00**	**3 724,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**2 100,00**	**2 100,00**	**5 824,00**	**5 700,00**	**5 700,00**
2 489,00	0,00	*0,00*	*2 489,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	2 489,00	*2 500,00*	2 500,00
0,00	0,00	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	0,00	*0,00*	0,00

450,00	0,00	*0,00*	*450,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	450,00	*400,00*	400,00
200,00	0,00	*0,00*	*200,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	200,00	*300,00*	300,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	*0,00*	0,00
585,00	0,00	*0,00*	*585,00*	0,00	0,00	0,00	2 100,00	2 100,00	2 685,00	*2 500,00*	2 500,00
1 716,00	**0,00**	**0,00**	**1 716,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**1 716,00**	**1 800,00**	**1 800,00**
1 716,00	0,00	*0,00*	*1 716,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	1 716,00	*1 800,00*	1 800,00
10 408,00	**0,00**	**0,00**	**16 158,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**16 158,00**	**16 500,00**	**16 500,00**
3 472,00	0,00	0,00	*3 472,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	3 472,00	*3 500,00*	3 500,00
6 836,00	0,00	0,00	*6 836,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	6 836,00	*7 000,00*	7 000,00
0,00	0,00	0,00	*1 240,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	1 240,00	*1 300,00*	1 300,00
100,00	0,00	0,00	*4 610,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	4 610,00	*4 700,00*	4 700,00
700,00	**0,00**	**0,00**	**700,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**700,00**	**800,00**	**800,00**
700,00	0,00	**0,00**	700,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	700,00	*800,00*	800,00
0,00	0,00	**0,00**	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	*0,00*	0,00
5 050,00	**0,00**	**0,00**	**40 706,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**2 169,00**	**2 169,00**	**42 875,00**	**45 000,00**	**45 000,00**
5 050,00	0,00	*0,00*	31 550,00	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	31 550,00	*32 500,00*	32 500,00
1 000,00	0,00	*0,00*	9 156,00	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*2 169,00*	*2 169,00*	11 325,00	*12 500,00*	12 500,00
59 541,00	**2 250,00**	**1 800,00**	**149 927,00**	**0,00**	**572 000,00**	**572 000,00**	**10 969,00**	**10 969,00**	**732 896,00**	**165 500,00**	**165 500,00**

STANOVISKO HLAVNEJ KONTROLÓRKY K NÁVRHU VIACROČNÉHO ROZPOČTU OBCE PASTOVCE NA ROKY 2013-2015 A K NÁVRHU ROZPOČTU OBCE NA ROK 2013

V zmysle § 18f, odsek 1, písmeno c) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov (ďalej len v z. n .p.)

p r e d k l a d á m

odborné stanovisko k návrhu viacročného rozpočtu obce na roky 2013 – 2015 a k návrhu rozpočtu obce na rok 2013:

Odborné stanovisko k návrhu viacročného rozpočtu Obce Pastovce na roky 2013 – 2015 a k návrhu rozpočtu obce na rok 2013 bolo spracované na základe predloženého návrhu viacročného rozpočtu na roky 2013 – 2015 a návrhu rozpočtu na rok 2013, ktorý bol spracovaný v súlade s § 9 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p..

A. VÝCHODISKÁ SPRACOVANIA ODBORNÉHO STANOVISKA

Pri spracovaní odborného stanoviska som vychádzala z posúdenia predloženého návrhu rozpočtu na rok 2013 a návrhu viacročného rozpočtu obce (ďalej len „návrh rozpočtu“) z troch hľadísk:

1. Zákonnosť predloženého návrhu rozpočtu

Súlad so všeobecne záväznými právnymi predpismi

Návrh rozpočtu bol spracovaný v súlade so zákonom č. 523 / 2004 Z. z. o rozpočtových

pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zohľadňuje aj novelu zákona 523/2004 §4 ods. 6 *Súčasťou rozpočtu verejnej správy je aj schválený rozpočet verejnej správy na bežný rozpočtový rok, údaje o očakávanej skutočnosti bežného rozpočtového roka a údaje o skutočnom plnení rozpočtu verejnej správy za predchádzajúce dva rozpočtové roky* a zákonom o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

Návrh rozpočtu zohľadňuje aj ustanovenia zákonov:

• č. 582 / 2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov, na základe ktorého v súlade s § 2 ods. 3 predmetného zákona bolo vydané Všeobecne záväzné nariadenie obce o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady (ďalej len VZN).

• č. 564 / 2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve a o
zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

2. Dodržanie informačnej povinnosti zo strany obce

Návrh rozpočtu bol zverejnený dňa 16. 11. 2012 v obci obvyklým spôsobom na úradnej tabuli pred obecným úradom a na webovej stránke obce v zákonom stanovenej lehote, t. j. najmenej 15 dní pred jeho schválením v obecnom zastupiteľstve v súlade s § 9 ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

3. Metodická správnosť predloženého návrhu rozpočtu

Návrh rozpočtu bol spracovaný podľa rozpočtovej klasifikácie v súlade s opatrením Ministerstva financií Slovenskej republiky č. MF / 010175 / 2004 – 42, ktorým sa ustanovuje
druhová, organizačná a ekonomická klasifikácia rozpočtovej klasifikácie v znení neskorších -
predpisov, ktorá je záväzná pri zostavovaní rozpočtov územnej samosprávy. Návrh rozpočtu
bol zostavený v súlade s Príručkou na zostavenie návrhu rozpočtu verejnej správy na roky
zverejnenej vo Finančnom spravodajcovi č. 2 / 2010.

B / VÝCHODISKÁ TVORBY NÁVRHU ROZPOČTU

Návrh rozpočtu vychádza zo schválených východísk rozpočtu verejnej správy na roky 2013 - 2015 zverejnených MF SR a z vývoja hospodárenia obce v roku 2012 a v predchádzajúcich sledovaných rokoch.

C / TVORBA NÁVRHU ROZPOČTU

Návrh rozpočtu je spracovaný podľa zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy
v členení podľa § 9 ods. 1 citovaného zákona na:

a) rozpočet na príslušný rozpočtový rok – rok 2013,
b) rozpočet na rok nasledujúci po príslušnom rozpočtovom roku - rok 2014,
c) rozpočet na rok nasledujúci po roku, na ktorý sa zostavuje rozpočet podľa písmena b) –
rok 2015. Viacročný rozpočet na roky 2014 – 2015 je zostavený v rovnakom členení v
akom sa zostavuje rozpočet obce na príslušný rozpočtový rok. Rozpočet obce na príslušný rozpočtový rok je záväzný, rozpočty na nasledujúce dva rozpočtové roky nie sú záväzné, majú len orientačný charakter, ich ukazovatele sa spresňujú v ďalších rozpočtových rokoch.

Navrhovaný viacročný rozpočet na roky 2013 - 2015 sa v súlade s § 10 ods. 3 zákona o
rozpočtových pravidlách územnej samosprávy vnútorne člení na:

a) bežný rozpočet, t.j. bežné príjmy a bežné výdavky,
b) kapitálový rozpočet, t.j. kapitálové príjmy a kapitálové výdavky,

c) finančné operácie.
Vo viacročnom rozpočte na roky 2013 – 2015 sú vyjadrené finančné vzťahy k štátnemu
rozpočtu v rámci financovania prenesených kompetencií štátu, finančné vzťahy k štátnym
fondom, k zriadeným a založeným právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom a
právnickým osobám, ktorým sa poskytujú prostriedky z rozpočtu.
Návrh bežného rozpočtu je zostavený ako prebytkový návrh kapitálového rozpočtu je zostavený ako prebytkový v súlade s § 10, ods. 7 zákona č. 583/2004 Z. z o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v platnom znení.
V príjmovej časti rozpočtu sa vychádzalo z prognóz daňových a nedaňových príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a príjmových operácií.
Návrh rozpočtu obce na rok 2013 obsahuje **celkové príjmy spolu 786 923,- €** a celkové výdavky spolu 732 896,- €. **Prebytok vo výške 54 027,- €.**
Z hľadiska štruktúry príjmov je zrejmé, že **daňové príjmy tvoria najväčšiu a najvýznamnejšiu zložku rozpočtu**, pričom rozhodujúci podiel má výnos dane poukazovanej územnej samospráve zo štátu.
Predložené stanovisko k návrhu rozpočtu je spracované na základe skutočností známych
predkladateľovi ku dňu jeho spracovania.
Predložený návrh rozpočtu **v zásade nemení zadlženosť** obce **a nezvyšuje daňové zaťaženie obyvateľstva.**

D / ZÁKLADNÁ CHARAKTERISTIKA NÁVRHU ROZPOČTU

Na schválenie je predložený návrh viacročného rozpočtu obce na roky 2013 – 2015 a návrhu rozpočtu obce na rok 2013:

Rozpočet celkom: v €

Rozpočtové roky	**2013**	**2014**	**2015**
Príjmy celkom	786 923	184 010	184 010
Výdavky celkom	732 896	165 500	165 500
Hospodárenie obce: prebytok rozpočtu – schodok rozpočtu	**54 027**	18 510	18 510

	Bežný rozpočet	**Kapitálový rozpočet**	**Finančné operácie**
Príjem	**210837**	**573917**	**2169**
Výdavok	**149927**	**572000**	**10969**
Rozdiel	**60910**	**1917**	- **8800**

ROZPOČET PRÍJMOV

1. Bežné príjmy

Daňové príjmy - Daňové príjmy z hľadiska štruktúry príjmov tvoria najväčšiu a najvýznamnejšiu zložku rozpočtu, pričom rozhodujúci podiel má výnos dane poukazovanej územnej samospráve zo strany štátu, tzv. podielová daň zo štátneho rozpočtu.

Nedaňové príjmy - Ide napr. o príjmy tvorené z vlastníctva majetku a z administratívnych poplatkov. Bežné príjmy predstavujú celkom čiastku 210 837,- Eur.

2. Kapitálové príjmy

V rozpočte sú rozpočtované príjmy z dotácie zo ŠR na výstavbu kanalizácie vo výške 400 tis. Eur a ČOV vo výške 172 tis. Eur celkom vo výške 572 000,- Eur.

3. Finančné operácie

Mimorozpočtový účet – potraviny platby od rodičov materská škola vo výške 2 169,- Eur.

ROZPOČET VÝDAVKOV

1. Bežné výdavky

Rozpočtovanie bežných výdavkov vychádza z dlhodobých ukazovateľov a možno ho hodnotiť ako primerané. Aj v porovnaní s predchádzajúcimi rozpočtovými, výrazné zmeny v ňom nie sú možné. Významnú položku tvoria mzdy zamestnancov obce, miestne hospodárstvo a odstraňovanie tuhého komunálneho odpadu.

2. Kapitálové výdavky

Kapitálové výdavky vo výške 572 000 Eur na výstavbu ČOV a rozšírenie kanalizácie..

3. Finančné operácie

Finančné operácie celkom vo výške 10 969 Eur z toho splátka istiny 6BJ vo výške 6 700,- Eur, splátka bankového úveru vo výške 2 100,- Eur a mimorozpočtový účet potraviny materská škola vo výške 2 169,- Eur.

E / PROGRAMOVÝ ROZPOČET

Zákon NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zmien a doplnkov v § 4 ods. 5 uvádza „rozpočet obce obsahuje aj zámery a ciele, ktoré bude obec realizovať z výdavkov rozpočtu obce. Tým ukladá samosprávam uplatňovať moderné metódy tvorby rozpočtu a nové nástroje rozpočtového procesu zamerané na plnenie stanovených cieľov za podmienok efektívneho, hospodárneho, účelného a účinného vynakladania finančných zdrojov, ktoré má obec k dispozícií, tzv. programové rozpočtovanie.

Programový rozpočet je systém založený na plánovaní úloh a aktivít subjektov samosprávy v nadväznosti na ich priority a zapracovanie rozpočtových zdrojov do programov, s dôrazom na výsledky a efektívnosť vynakladania finančných prostriedkov. Podľa novely zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy §4 ods. 6 Súčasťou rozpočtu verejnej správy je aj schválený rozpočet verejnej správy na bežný rozpočtový rok, údaje o očakávanej skutočnosti

bežného rozpočtového roka a údaje o skutočnom plnení rozpočtu verejnej správy za predchádzajúce dva rozpočtové roky.
Súčasťou návrhu rozpočtu na rok 2013 a viacročného rozpočtu na roky 2013-2015 je aj programový rozpočet obce Pastovce na rok 2013 a roky 2014 - 2015.
Príjmy a výdavky rozpočtov na roky 2014-2015 v zmysle ustanovenia § 9 ods. 3 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení niektorých zmien a doplnkov nie sú záväzné.

F / ZÁVER

Návrh rozpočtu Obce Pastovce na rok 2013 a návrh viacročného rozpočtu obce na roky 2014 – 2015 je spracovaný v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zmien a doplnkov a zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zmien a doplnkov. Návrh rozpočtu zohľadňuje aj ustanovenia zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálny odpad a drobné stavebné odpady v znení zmien a doplnkov, zákona č. 564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zmien a doplnkov a ostatných súvisiacich právnych predpisov.
Návrh rozpočtu bol verejne sprístupnený dňa 16.11. 2012 spôsobom obvyklým (úradná
tabuľa, internet) v zákonom stanovenej lehote, t. j. viac ako 15 dní pred jeho schválením, v súlade s § 9 ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení zmien a doplnkov.
Odborné stanovisko k návrhom vyššie uvedených rozpočtov (ďalej len „odborné stanovisko")
bolo spracované na základe predložených návrhov, ktoré boli spracované v súlade s § 9
zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a
doplnení niektorých zákonov.
Je predpoklad, že nastaveným rozpočtom budú zabezpečené všetky základné funkcie samosprávy.

Na základe vyššie uvedených skutočností

odporúčam

Obecnému zastupiteľstvu v Pastovciach predložený materiál

Návrh rozpočtu Obce Pastovce na rok 2013 a návrh Programového rozpočtu na rok 2013

Správa nezávislého audítora

Pre obecné zastupiteľstvo obce Pastovce

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky obce Pastovce za rok 2011, ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31.12.2011, súvisiaci výkaz ziskov a strát a poznámky za rok končiaci k tomuto dátumu, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich poznámok.

Zodpovednosť obce za účtovnú závierku

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení jeho dodatkov. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej len výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.
Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajov vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky v účtovnej jednotke, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených vedením obce, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre moje stanovisko.

Stanovisko

Podľa môjho stanoviska účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Pastovce k 31. decembru 2011 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k danému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Stanovisko o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachytného v poznámkach účtovnej závierky konštatujem, že som nezistila vo všetkých významných súvislostiach skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu obce a návratných zdrojov podľa môjho overenia je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke.

Zdôraznenie skutočnosti

Bez vplyvu na moje stanovisko k ďalším požiadavkám zákonov a predpisov poukazujem na skutočnosť, že obec na základe uznesenia obecného zastupiteľstva č. 6/2011 zo dňa 14.12.2011 predáva vodu za nižšiu cenu, ako bola schválená ÚRSOm, v dôsledku čoho dosahuje stratu z predaja vody.

Zodpovedný audítor: Ing. Dagmar Horáková

Evid.č.lic. SKAu 485,

SLOVENSKÁ KOMORA AUDITOROV
evid. č. diplomu
485
Ing. Dagmar Horáková

V Nitre , 2.10.2012

Príloha : Súvaha k 31.12.2011
Výkaz ziskov a strát k 31.12.2011
Poznámky účtovnej závierke k 31.12.2011

Ing. Dagmar Horáková, Štúrova 14, 949 01 Nitra, lic. SKAu č. 485

Správa o overení súladu
výročnej správy za rok 2011 s účtovnou závierkou k 31.12.2011
pre obecné zastupiteľstvo Obce Pastovce

I. Overila som účtovnú závierku miestnej samosprávy Obce Pastovce k 31.12.2011 v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu a zákona 431/2002 Z.z. o účtovníctve v platnom znení, ku ktorej som dňa 2.10.2012 vydala Správu audítora s nepodmieneným stanoviskom so zdôraznením skutočnosti k stanovisku k ostatným požiadavkám a zákonom v nasledujúcom znení:
Podľa môjho stanoviska účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie Obce Pastovce k 31. decembru 2011 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Bez vplyvu na moje stanovisko k ďalším požiadavkám zákonov a predpisov poukazujem na skutočnosť, že obec na základe uznesenia obecného zastupiteľstva č. 6/2011 zo dňa 14.12.2011 predáva vodu za nižšiu cenu, ako bola schválená ÚRSOm, v dôsledku čoho dosahuje stratu z predaja vody.

II. Overila som taktiež súlad Výročnej správy za rok 2011 s uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán obce. Mojou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle § 20 Zákona o účtovníctve a postupov vyplývajúcich z medzinárodných audítorských štandartov, ktoré požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe za rok 2011 sú v súlade s údajmi účtovnej závierky k 31.12.2011. Iné informácie, uvedené vo výročnej správe nad stanovený rozsah údajov účtovnej závierky, resp. účtovných kníh som neoverovala.

Stanovisko:

Na základe vykonaného auditu o súlade údajov som zistila, že informácie a údaje použité vo výročnej správe za rok 2011 z účtovných kníh Obce Pastovce sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou, ktorú som auditovala.

V Nitre dňa 2.10.2012

Ing. Dagmar Horáková, audítor
Licencia SKAu č. 485
Nitra, Štúrova 14

SLOVENSKÁ KOMORA AUDITOROV
evid. č. dekrétu
485
Ing. Dagmar Horáková

Prílohy

1. Výročná správa obce Pastovce za rok 2011
2. Finančný výkaz o plnení rozpočtu verejnej správy FIN 1- 04 za rok 2011

Príloha č. 4

Plán kontrolnej činnosti na I. polrok 2013

schválený uznesením ObZ č. 10 /2012

V súlade s ustanovením § 18f ods. 1 písm. b zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení predkladám návrh plánu kontrolnej činnosti na I. polrok 2013. Navrhovaný plán zohľadňuje náročnosť kontrolných akcií a rozsah preverovaných dokladov a podkladov jednotlivých previerok.

Kontrolná činnosť sa riadi zákonom č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Plán kontrolnej činnosti na I. polrok 2013 bude priebežne aktualizovaný a dopĺňaný v prípade vznesených požiadaviek a uznesení Obecného zastupiteľstva v Pastovciach.

I. Výkon následnej finančnej kontroly

1. Kontrola výdavkovej časti rozpočtu obce – funk. klas. 09.1.1 položka 633 006 všeobecný materiál a položka 633 009 Knihy, časopisy, noviny, učebnice, učebné pomôcky a kompenzačné pomôcky.
2. Kontrola hospodárenia obce a zostavenia účtovnej závierky za rok 2012 na Obecnom úrade v Pastovciach.
3. Kontrola inventarizácie záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov obce k 31.12.2012.

II. Výkon pravidelnej následnej kontroly

1. Kontrola plnenia uznesení obecného zastupiteľstva za II. polrok 2012.
2. Kontrola plnenia opatrení prijatých na odstránenie nedostatkov zistených pri predchádzajúcich kontrolách.

III. Ostatné úlohy :

1. Mimoriadne úlohy v zmysle uznesenia OcZ.
2. Kontroly vykonávané z vlastného podnetu na základe poznatkov, o ktorých sa hlavná kontrolórka dozvedela pri výkone svojej činnosti
3. Zvyšovať svoju odbornosť v oblasti kontroly účasťou na odborných seminároch a školeniach organizovaných Združením hlavných kontrolórov SR a inými vzdelávacími inštitúciami
4. Vedenie evidencie sťažností

IV. Príprava a tvorba koncepčných a metodických materiálov

1. Vypracovanie Správy o kontrolnej činnosti za rok 2012.
2. Vypracovanie odborného stanoviska k záverečnému účtu obce za rok 2012.
3. Vypracovanie plánu kontrolnej činnosti za II. polrok 2013.

Návrh plánu kontrolnej činnosti na I. polrok 2013 **bol zverejnený** v zmysle §18f ods. 1 písmena b) zákona č. 369/1990 Zb. v znení neskorších zmien a predpisov **dňa 07. 11. 2012** na úradnej tabuli Obecného úradu Pastovce.

V Ipeľskom Sokolci, 07. 11. 2012

Spracovala : Ing. Aneta Toldiová
hlavná kontrolórka

Návrh plánu kontrolnej činnosti na I. polrok 2013 ***bol zverejnený*** *v zmysle §18f ods. 1 písmena b) zákona č. 369/1990 Zb. v znení neskorších zmien a predpisov* ***dňa 07. 11. 2012*** *na úradnej tabuli Obecného úradu Pastovce.*
Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Obce Pastovce na 1. polrok 2013 bol prerokovaný a schválený na OZ v Pastovciach uznesením č. 10/2012 zo dňa 14. 12 . 2012.
OZ poveruje kontrolóra obce uznesením č.10 /2012 zo dňa 14. 12. 2012 vykonať kontrolu podľa plánu kontrolnej činnosti.

Príloha č. 5

Všeobecne záväzné nariadenie obce Pastovce č. 1/2012 o miestnej dani z nehnuteľností

Obec Pastovce, Obecné zastupiteľstvo v Pastovciach v zmysle § 4 ods. 3 písm. c) , § 6 a § 11 ods. 4 písm. d), e) a g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a v súlade s ustanoveniami § 4 a súvisiacich ustanovení a § 98 zákona č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších zmien a doplnkov

sa uznieslo na vydaní tohto
všeobecne záväzného nariadenia Obce Pastovce

Časť I.

Všeobecné ustanovenia

§ 1

Úvodné ustanovenie

Základné náležitosti o miestnej dani za nehnuteľnosti sú ustanovené v § 4 a nasl. zákona č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších zmien a doplnkov.

§ 2

Základné ustanovenie

1. Obec Pastovce ako správca dane (ďalej len „správca dane“) zavádza s účinnosťou od 1. januára 2013 miestnu daň z nehnuteľností.
2. Predmetom tohto všeobecne záväzného nariadenia je určenie náležitosti miestnej dani z nehnuteľností v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 582/2004 Z.z..

§ 3

Predmet úpravy VZN

Predmetom tohto všeobecne záväzného nariadenia je určenie náležitosti miestnej dani z nehnuteľností, ktorá zahŕňa:

a) daň z pozemkov,
b) daň zo stavieb,
c) daň z bytov a z nebytových priestorov v bytovom dome (ďalej len „daň z bytov“).

Časť II.

Daň z pozemkov

§ 4

Hodnoty pozemkov

Správca dane ustanovuje na území obce Pastovce hodnotu pozemku, ktorou sa pri výpočte základu dane z pozemkov násobí výmera pozemku v m^2 na

a) **0,0465 € / m^2**– lesné pozemky, na ktorých sú hospodárske lesy, rybníky s chovom rýb a ostatné hospodársky využívané vodné plochy

§ 5

Sadzba dane

1. Správca dane určuje pre pozemky na území obce Pastovce, okrem sadzby určenej podľa ods. 2 tohto paragrafu ročnú sadzbu dane z pozemkov nasledovne:
   a) orná pôda, chmeľnice, vinice, ovocné sady, trvalé trávnaté porasty **0,60 %**
   b) záhrady **0,35 %**
   c) zastavané plochy a nádvoria, ostatné plochy **0,30 %**
   d) lesné pozemky, na ktorých sú hospodárske lesy, rybníky s chovom rýb a ostatné hospodársky využívané vodné plochy **0,30 %**
   e) stavebné pozemky **0,30 %.**
2. Správca dane určuje v jednotlivej časti obce vymedzenej pozemkovými parcelami č. 1 až 858 v hone „Kertekalja“ a parciel nachádzajúce sa v hone „Májdülő“ ročnú sadzbu dane z pozemkov nasledovne :
   a) ornú pôdu, chmeľnice, vinice, ovocné sady a trvalé trávnaté porasty **0,35 %.**

Časť III.

Daň zo stavieb

§ 6

Sadzba dane

1. Správca dane určuje ročnú sadzbu dane zo stavieb za každý aj začatý m^2 zastavanej plochy nasledovne:
   a) **0,043 €** za stavby na bývanie a drobné stavby, ktoré majú doplnkovú funkciu pre hlavnú stavbu
   b) **0,133 €** za stavby na pôdohospodársku produkciu, skleníky, stavby pre vodné hospodárstvo, stavby využívané na skladovanie vlastnej pôdohospodárskej produkcie vrátane stavieb na vlastnú administratívu
   c) **0,166 €** za stavby rekreačných a záhradkárskych chát a domčekov na individuálnu rekreáciu
   d) **0,199 €** za samostatne stojace garáže a samostatné stavby hromadných garáží a stavby určené alebo používané na tieto účely postavené mimo bytových domov
   e) **0,199 €** za priemyselné stavby, stavby slúžiace energetike, stavby slúžiace stavebníctvu, stavby využívané na skladovanie vlastnej produkcie vrátane stavieb na vlastnú administratívu
   f) **0,398 €** za stavby na ostatné podnikanie a na zárobkovú činnosť, skladovanie a administratívu súvisiacu s ostatným podnikaním a zárobkovou činnosťou
   g) **0,166 €** za ostatné stavby neuvedené v písmenách a) až f).
2. Správca dane určuje pri viacpodlažných stavbách pre všetky druhy stavieb príplatok za podlažie **0,016 €** za každé ďalšie podlažie okrem prvého nadzemného podlažia

Časť IV.

Daň z bytov

§ 7

Sadzba dane

Správca dane určuje ročnú sadzbu dane z bytov a nebytových priestorov za každý aj začatý m2 podlahovej plochy nasledovne:

a) **0,043 €** – byty v bytových domoch
b) **0,043 €** – nebytové priestory, ktoré neslúžia na podnikateľské účely

c) **0,398 €** – nebytové priestory, ktoré slúžia na podnikateľské účely alebo inú zárobkovú činnosť
d) **0,199 €** – nebytové priestory slúžiace ako garáž.

Článok V.
Spoločné, zrušovacie a záverečné ustanovenia

§ 8

Oslobodenie od dane a zníženie dane z nehnuteľností

1. Správca dane od dane z pozemkov oslobodzuje:

   a) pozemky, na ktorých sú cintoríny, kolumbáriá, urnové háje a rozptylové lúky
   b) pozemky užívané školami a školskými zariadeniami
   c) pozemky funkčne spojené so stavbami slúžiacimi verejnej doprave

2. Správca dane od dane zo stavieb oslobodzuje:

.

   a) stavby alebo byty slúžiace školám, školským zariadeniam a zdravotníckym zariadeniam
   b) stavby užívané na účely sociálnej pomoci
   c) stavby alebo ich časti vo vlastníctve cirkví a náboženských spoločností registrovaných štátom, ktoré slúžia na vzdelávanie, na vedeckovýskumné účely alebo na vykonávanie náboženských obradov,

3. Správca dane poskytuje zníženie dane zo stavieb a dane z bytov vo výške:

   a) **50%** z daňovej povinnosti na stavby na bývanie a byty vo vlastníctve občanov v hmotnej núdzi, občanov starších ako **65** rokov alebo občanov s ťažkým zdravotným postihnutím alebo držiteľov preukazu občana s ťažkým zdravotným postihnutím alebo držiteľov preukazu občana s ťažkým zdravotným postihnutím s potrebou sprievodcu, ako aj prevažne alebo úplne bezvládnych občanov, ktoré slúžia na ich trvalé bývanie

4. Správca dane ustanovuje, že veková hranica občanov na poskytnutie oslobodenia pozemkov, stavieb a bytov od dane alebo zníženia daňovej povinnosti je viac ako **50** rokov.

§ 9

Suma dane, ktorú správca dane nevyrubí

Obec Pastovce ako správca dane z nehnuteľností ustanovuje, že daň v úhrne najviac do **1,50 €** nebude vyrubovať.

§ 10
Zrušovacie ustanovenia

Týmto VZN sa zrušuje Všeobecne záväzné nariadenie Obce Pastovce č. 2/2011.

§ 11
Záverečné ustanovenia

Obecné zastupiteľstvo v Pastovciach sa uznieslo na vydaní tohto VZN na svojom zasadnutí dňa 14. 12. 2012 uznesením č 10/2012 a toto VZN nadobúda účinnosť dňom 01.01.2013.

starosta obce

Príloha č. 6

Všeobecne záväzné nariadenie obce Pastovce č. 2/2012 o miestnej dani za psa

Obec Pastovce, Obecné zastupiteľstvo v Pastovciach v zmysle § 4 ods. 3 písm. c) , § 6 a § 11 ods. 4 písm. d), e) a g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a v súlade s § 29 a súvisiacich ustanovení zákona č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších zmien a doplnkov

sa uznieslo na vydaní tohto
všeobecne záväzného nariadenia Obce Pastovce.

§ 1

Úvodné ustanovenie

Základné náležitosti o miestnej dani za psa sú ustanovené v § 22 až 29 zákona č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších zmien a doplnkov.

§ 2

Základné ustanovenie

Obec Pastovce ako správca dane (ďalej len „správca dane“) týmto VZN zavádza s účinnosťou od 1. januára 2013 miestnu daň za psa.

§ 3

Predmet úpravy VZN

Predmetom tohto všeobecne záväzného nariadenia je určenie náležitosti miestnej dani za psa podľa splnomocňovacieho ustanovenia § 29 zákona č. 582/2004 Z.z. správcom dane.

§ 4

Sadzba dane

Správca dane určuje sadzbu dane za jedného psa a kalendárny rok nasledovne:

Napr.

a) **5 €** za psa chovaného v rodinnom dome
b) **10 €** za psa chovaného vo viacbytovom dome
c) **5 €** za psa chovaného v objektoch a na pozemkoch firiem, organizácií.

§ 5

Oslobodenie od dane

1. Správca dane ustanovuje oslobodenie od dane za psa v celom rozsahu u daňovníkov – fyzických osôb v prípade:

   a) ak daňovníkom je nevidomá osoba
   b) ak daňovníkom je držiteľ preukazu ZŤP (ťažko postihnutý), preukazu ZŤP (zdravotne ťažko postihnutý) a preukazu ZŤP/S (zdravotne ťažko postihnutý so sprievodom)
   c) ak daňovníkom je osamelo žijúci dôchodca vo veku nad 60 rokov.
2. Ak daňovník podľa ods. 1/ vlastní alebo drží viac psov, je od dane oslobodený iba za jedného psa. Uvedené neplatí v prípade psa (psov) so špeciálnym výcvikom, ktorého vlastní alebo používa občan s ťažkým zdravotným postihnutím.
3. Oslobodenie od dane podľa ods.1/ musí daňovník preukázať do 30 dní od vzniku nároku na oslobodenie od dane.
4. Oslobodenie od dane zanikne okamžite ak pominie a zanikne dôvod, pre ktorý sa uplatnilo a povolilo oslobodenie.

§ 6
Zrušovacie ustanovenie

Týmto VZN sa zrušuje Všeobecne záväzné nariadenie Obce Pastovce č. 2/2011.

§ 7
Záverečné ustanovenie

Obecné zastupiteľstvo v Pastovciach sa uznieslo na vydaní tohto VZN na svojom zasadnutí dňa 14. 12. 2012 uznesením č. 10/2012 a toto VZN nadobúda účinnosť dňom 1. januára 2013

starosta obce

Príloha č. 7

Všeobecne záväzné nariadenie obce Pastovce č. 3/2012 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady

Obec Pastovce, Obecné zastupiteľstvo v Pastovciach v zmysle § 4 ods. 3 písm. c) , § 6 a § 11 ods. 4 písm. d), e) a g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a v súlade s § 83 a súvisiacich ustanovení zákona č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších zmien a doplnkov

sa uznieslo na vydaní tohto
všeobecne záväzného nariadenia Obce Pastovce.

§ 1

Úvodné ustanovenie

Základné náležitosti o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady sú ustanovené v § 77 až 83 zákona č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších zmien a doplnkov.

§ 2

Základné ustanovenie

Obec Pastovce týmto VZN ukladá s účinnosťou od 1. januára2013 miestny poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady.

§ 3

Predmet úpravy VZN

1. Predmetom tohto všeobecne záväzného nariadenia je určenie náležitosti miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady podľa splnomocňovacieho ustanovenia § 83 zákona č. 582/2004 Z.z..

2. Toto všeobecne záväzné nariadenie upravuje:
   a) stanovenie sadzieb poplatku v nadväznosti na zavedený zber odpadu
   b) určenie spôsobu vyrubenia a platenia poplatku
   c) stanovenie podmienok pre vrátenie, zníženie a odpustenie poplatku.
3. Pre účely tohto VZN sa zdaňovacím obdobím poplatku rozumie kalendárny rok.

§ 4

Sadzby poplatku

1. Obec Pastovce stanovuje sadzbu poplatku **0,030 €/osobu** a kalendárny deň.

§ 5

Postup obce pri vyrubení poplatku a splatnosť poplatku

1. Obec v zmysle § 81 zákona č. 582/2004 Z.z. vyrubuje poplatok rozhodnutím - platobným výmerom na celé zdaňovacie obdobie. Vyrubený poplatok je splatný do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia.
2. Obec môže určiť platenie poplatku v splátkach, pričom splátky poplatku sú splatné v lehotách určených obcou v rozhodnutí, ktorým sa vyrubuje poplatok.

§ 6

Vrátenie poplatku

1. Obec vráti poplatok alebo jeho pomernú časť poplatníkovi na základe písomnej žiadosti, ak mu zanikla povinnosť platiť poplatok v priebehu zdaňovacieho obdobia a preukáže splnenie podmienok na vrátenie poplatku alebo jeho pomernej časti.
2. Podmienky pre vrátenie poplatku alebo jeho pomernej časti sú:
   a) poplatník nesmie byť dlžníkom obce
   b) musí zaniknúť dôvod spoplatnenia (napr.: zrušenie trvalého resp. prechodného pobytu, zánik práva užívania nehnuteľností a pod.)

§ 7

Zníženie poplatku

1. Obec na základe písomnej žiadosti poplatok zníži podľa najnižšej sadzby za obdobie, za ktoré poplatník správcovi dane preukáže na základe podkladov, že viac ako **90** dní v zdaňovacom období sa nezdržiava alebo sa nezdržiaval na území obce Pastovce.
2. Podkladmi pre zníženie poplatku sú hodnoverné doklady, z ktorých jednoznačne vyplýva počet dní pobytu poplatníka mimo obce Pastovce, a to :
   a) potvrdenie študentského domova alebo internátu o ubytovaní
   b) pri práci vykonávanej mimo územia obce alebo SR potvrdenie zamestnávateľa o zamestnaní spolu s potvrdením alebo dokladom o ubytovaní.
3. V prípade, že doklad podľa ods. 2/ nie je v slovenskom alebo českom jazyku, je potrebné k dokladom predložiť aj preklad, pričom sa nevyžaduje úradný preklad. Doklad nie je možné nahradiť čestným vyhlásením poplatníka.
4. Ak si v zdaňovacom období poplatník neuplatní nárok na zníženie poplatku do 31.12. príslušného kalendárneho roka podaním žiadosti a v tejto lehote nepredloží príslušné doklady podľa ods. 2/, nárok na zníženie poplatku za toto obdobie zaniká.

§ 10

Odpustenie poplatku

1. Obec na základe písomnej žiadosti poplatok odpustí za obdobie, za ktoré poplatník správcovi dane preukáže na základe podkladov, že viac ako 90 dní v zdaňovacom období sa nezdržiava alebo sa nezdržiaval na území obce Pastovce.
2. Podkladmi pre odpustenie poplatku sú hodnoverné doklady, z ktorých jednoznačne vyplýva počet dní pobytu poplatníka mimo obce Pastovce a to :
   a) potvrdenie nápravno-výchovného zariadenia o výkone väzby alebo trestu
   b) potvrdenie zariadenia poskytujúceho služby zdravotnej starostlivosti pobytovou formou
   c) potvrdenie zariadenia poskytujúceho sociálne služby pobytovou formou
3. V prípade, že doklad podľa ods. 2/ nie je v slovenskom alebo českom jazyku, je potrebné k dokladom predložiť aj preklad, pričom sa nevyžaduje úradný preklad. Doklad nie je možné nahradiť čestným vyhlásením poplatníka.
4. Ak si v zdaňovacom období poplatník neuplatní nárok na odpustenie poplatku do 31.12. príslušného kalendárneho roka podaním žiadosti a v tejto lehote nepredloží príslušné doklady podľa ods. 2/, nárok na odpustenie poplatku za toto obdobie zaniká.

§ 11

Postup obce proti tvrdosti zákona

Obec môže na základe žiadosti poplatníka na zmiernenie alebo odstránenie tvrdosti zákona vyrubený poplatok znížiť alebo odpustiť rozhodnutím.

§ 12
Zrušovacie ustanovenie

Týmto VZN sa zrušuje Všeobecne záväzné nariadenie Obce Pastovce č. 2/2011.

§ 13
Záverečné ustanovenie

Obecné zastupiteľstvo v Pastovciach sa uznieslo na vydaní tohto VZN na svojom zasadnutí dňa 14. 12. 2012 uznesením č. 10/2012 a toto VZN nadobúda účinnosť dňom 1. 1. 2013.

starosta obce